

Совет Безопасности

Пятьдесят седьмой год

Предварительный отчет

4464-е заседание

Четверг, 31 января 2002 года, 15 ч. 20 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Гайан (Маврикий)

Члены: Болгария г-н Тафров

> Камерун г-н Белинга Эбуту Китай г-н Чэнь Сюй Колумбия г-н Вальдивьесо Франция г-жа Д'Ашон Ирландия г-н Корр Норвегия г-н Стрёммен Российская Федерация г-н Грановский

Сирийская Арабская Республика г-н Мекдад

Соединенное Королевство Великобритании и Северной

Ирландии г-н Элдон

Соединенные Штаты Америки г-н Уилльямсон

Повестка дня

Положение в Грузии

Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/2002/88)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Грузии

Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/2002/88)

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2002/88, в котором содержится доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия. Вниманию членов представлен также документ S/2002/133, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю сейчас проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Болгария, Камерун, Китай, Колумбия, Франция, Гвинея, Ирландия, Маврикий, Мексика, Норвегия, Российская Федерация, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1393 (2002).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 15 ч. 25 м.